

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP18/EXEC1

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Quarante et unième session

Rome (Italie), 2-7 juillet 2018

RAPPORT DE LA SOIXANTE-QUATORZIÈME SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Siège de la FAO, Rome (Italie), 26-28 septembre 2017

TABLE DES MATIÈRES

Rapport de la soixante-quatorzième session du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius	page 1
	<i>Paragraphe(s)</i>
Introduction	1-2
Adoption de l'ordre du jour (Point 1)	3
Le Codex et les objectifs de développement durable (Point 2)	4-5
Projet de Plan stratégique du Codex pour 2020-2025 (Point 3)	6-8
Le point sur la Stratégie de communication du Codex 2017-2019 (Point 4)	9-12
Gestion des travaux du Codex (examen périodique 2017-2018) (Point 5)	13
Questions dont l'examen a été reporté par le Comité exécutif lors de sa soixante-treizième session (Point 6.1)	14
Demandes d'admission au statut d'observateur auprès du Codex présentées par des organisations internationales non gouvernementales (Point 6.2)	15
Ordre du jour commun des comités de coordination FAO/OMS pour le cycle 2018-2019 (Point 7)	16
Projets d'ordre du jour provisoire de la soixante-quinzième session du Comité exécutif et de la quarante et unième session de la Commission du Codex Alimentarius (Point 8)	17-18
Questions diverses (Point 9)	19-20

ANNEXES

	<i>Page(s)</i>
Annexe I: Liste des participants	4
Annexe II-A: Déclaration de vision stratégique, valeurs fondamentales et objectifs du Plan stratégique du Codex 2020-2025	10
Annexe II-B: Mandat du Sous-Comité du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius chargé d'élaborer le projet de Plan stratégique	11

Introduction

1. Le Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius s'est réuni pour sa soixante-quatrième session au Siège de la FAO, à Rome (Italie), du 26 au 28 septembre 2017. La liste des participants figure à l'annexe I.
2. M. Ren Wang, Sous-Directeur général chargé du Département de l'agriculture et de la protection des consommateurs de la FAO, et M. Kazuaki Miyagishima, Directeur du Département Sécurité sanitaire des aliments et zoonoses de l'OMS, ont souhaité la bienvenue aux participants au nom des organisations mères.

Adoption de l'ordre du jour (Point 1)¹

3. Le Comité exécutif a adopté l'ordre du jour provisoire de la soixante-quatrième session, en y ajoutant, au titre du point 9 – Questions diverses –, les thèmes suivants:
 - i. informations actualisées sur les travaux du Groupe de travail à composition non limitée du Comité de l'agriculture sur le financement durable pour le programme FAO/OMS de fourniture d'avis scientifiques en matière de sécurité sanitaire des aliments; et
 - ii. rôle et programme de travail du Comité exécutif.

Le Codex et les objectifs de développement durable (Point 2)²

4. Rappelant les débats de la soixante-troisième session du Comité exécutif et de la quarantième session de la Commission du Codex Alimentarius sur les liens entre les travaux du Codex et les objectifs de développement durable (ODD), le Comité exécutif s'est penché sur les recommandations figurant dans le document CX/EXEC 17/74/2 et a rappelé qu'il était utile de raccorder clairement aux niveaux national et international les liens entre les activités du Codex et les ODD.
5. Le Comité exécutif:
 - i. a reconnu les nombreux liens existant entre les travaux du Codex et les ODD et a fait valoir l'importance des modalités selon lesquelles les travaux du Codex peuvent soutenir les efforts de mise en œuvre que déploient les pays en ce qui concerne les objectifs directement liés à la sécurité sanitaire des aliments et aux pratiques commerciales loyales (ODD 2, 3, 12 et 17); et
 - ii. est convenu:
 - a. que le Sous-Comité chargé d'élaborer le projet de Plan stratégique du Codex pour 2020-2025 (voir le point 3) rédigerait un court texte décrivant les modalités selon lesquelles les travaux du Codex appuient les ODD; et
 - b. que le Secrétariat établirait un document succinct qui servirait à communiquer avec un large éventail de parties prenantes, notamment les coordonnateurs régionaux, et donnerait des exemples de la manière dont les pays utilisent les normes du Codex dans les efforts qu'ils consentent pour atteindre les ODD.

Projet de Plan stratégique du Codex pour 2020-2025 (Point 3)³

6. Le Comité exécutif s'est félicité du travail de l'équipe de rédaction, composée de la Présidente et des vice-présidents, qui a servi de base à ses débats et a souligné l'utilité, pour les membres du Comité exécutif, de l'atelier organisé juste avant la session qui avait permis une réflexion et un échange de vues sur le Plan stratégique.
7. Le Comité exécutif a également noté que le processus nécessaire pour terminer le projet de plan stratégique pour 2020-2025 prévoyait une large consultation avec tous les membres du Codex, y compris les Comités FAO/OMS de coordination et la Commission.

¹ CX/EXEC 17/74/1.

² CX/EXEC 17/74/2.

³ CX/EXEC 17/74/3.

8. En outre, le Comité exécutif:
- i. a approuvé le texte révisé d'un projet de déclaration de vision et de cinq objectifs stratégiques (figurant à l'Annexe II-A) et est convenu que les valeurs fondamentales représentées dans le Plan stratégique actuel 2014-2019 seraient conservées; et
 - ii. a convoqué un sous-comité doté du mandat figurant à l'Annexe II-B.

Le point sur la Stratégie de communication du Codex 2017-2019 (Point 4)⁴

9. Le Comité exécutif a noté que l'expression «plan de travail» reflétait mieux le contenu du document que le mot «stratégie» et qu'il était nécessaire que les membres contribuent à son élaboration et à sa mise en œuvre en fournissant des orientations stratégiques et des solutions pour mieux atteindre ses principaux groupes cibles.
10. Le Comité exécutif s'est aussi félicité de la nette amélioration des communications du Codex ces dernières années, y compris dans les médias sociaux, et a souligné qu'il était important que les communications soient cohérentes, notamment à l'appui du Fonds fiduciaire du Codex et de la dynamique actuelle en faveur d'un financement durable de la fourniture d'avis scientifiques.
11. Le Comité exécutif a noté qu'une collaboration taillée sur mesure avec les comités FAO/OMS de coordination permettrait de renforcer tant la mobilisation que l'impact.
12. Le Comité exécutif:
- i. a pris connaissance, avec satisfaction, du Plan de travail en matière de communication du Codex pour 2017-2019 et a encouragé toutes les parties concernées à œuvrer pour assurer sa bonne mise en œuvre; et
 - ii. a encouragé le Secrétariat à souligner que le programme de fourniture d'avis scientifiques fait partie des travaux du Codex et à étudier comment faire parvenir aux consommateurs les informations sur la sécurité sanitaire des aliments et la pertinence des activités du Codex.

Gestion des travaux du Codex (examen périodique 2017-2018) (Point 5)⁵

13. Le Comité exécutif:
- i. a noté que le Secrétariat incorporait la suite donnée à l'examen 2016-2017 des groupes de travail électronique dans le rapport sur la mise en œuvre du Plan stratégique du Codex;
 - ii. a noté le thème de l'examen 2017-2018 «La coopération et la collaboration avec d'autres organisations internationales de normalisation» (par exemple en matière de méthodes d'analyse) avait été retenu et que le Secrétariat fournirait une liste préliminaire d'organisations à associer à l'examen, sachant que toute observation formulée au sujet de la liste devait parvenir au Secrétariat le 15 octobre 2017 au plus tard;
 - iii. s'est félicité de l'occasion qui était donnée aux membres du Comité exécutif de définir et de présenter au Secrétariat, pour examen le 31 mai 2018 au plus tard, des thèmes pour l'examen périodique 2018-2019, y compris les premières propositions suivantes: les modalités de travail intersessions permettant de faire avancer les travaux des comités du Codex; les possibilités de collaboration entre les comités; l'efficacité des méthodes d'établissement de rapports du Codex; la livraison en temps voulu des documents de travail; et les modalités et l'efficacité des procédures d'interaction avec les organes consultatifs scientifiques.

⁴ CX/EXEC 17/74/4.

⁵ CX/EXEC 17/74/5.

Questions dont l'examen a été reporté par le Comité exécutif lors de sa soixante-treizième session (Point 6.1)⁶

- A. Pesticides biologiques, engrais biologiques et biostimulants**
- B. Questions émanant de la FAO et de l'OMS: questions relatives aux politiques et questions connexes**
- C. Coprésidence des sessions du Codex**

14. Rappelant que les points subsidiaires A et B du point 6.1 de l'ordre du jour avaient été examinés par la Commission à sa quarantième session et ne nécessitaient donc pas d'examen ultérieur, le Comité exécutif:
- i. s'est félicité de la proposition formulée au sujet de la coprésidence en l'absence d'un accueil conjoint, cette proposition constituant une avancée positive de l'utilisation des Comités FAO/OMS de coordination en tant qu'enceintes appropriées, ainsi que l'avait proposé le Comité régional de coordination pour l'Asie, et du fait que le Secrétariat avait confirmé qu'aucun obstacle de procédure ne s'opposait à cette initiative;
 - ii. a noté que, en l'absence de procédure ou de protocole applicable, il revenait aux pays hôtes d'expérimenter de nouvelles formules concernant la coprésidence, sachant que celles-ci comportent des responsabilités et nécessitent des préparatifs et qu'il faut notamment prévoir un appui technique et une délimitation claire des responsabilités;
 - iii. a noté avec satisfaction que les membres ayant une certaine expérience en la matière étaient disposés à partager leurs connaissances.

Demandes d'admission au statut d'observateur auprès du Codex présentées par des organisations internationales non gouvernementales (Point 6.2)⁷

15. Le Comité exécutif a recommandé que le Directeur général de la FAO et le Directeur général de l'OMS accordent le statut d'observateur au Centre d'étude du changement climatique et de l'environnement, à l'Alliance européenne des spécialistes de la nutrition sportive et à l'International Food Authenticity Assurance Organization.

Ordre du jour commun des comités de coordination FAO/OMS pour le cycle 2018-2019 (Point 7)⁸

16. À sa soixante-quatorzième session, le Comité exécutif a approuvé les recommandations formulées au paragraphe 35 du document CX/EXEC 17/73/8 et modifié l'ordre du jour type provisoire pour le cycle 2018-2019 de sessions des comités régionaux de coordination afin d'y ajouter les points suivants: le projet de plan stratégique du Codex pour 2020-2025 et le plan de travail du Codex en matière de communication, y compris les liens avec les ODD.

Projets d'ordre du jour provisoire de la soixante-quinzième session du Comité exécutif et de la quarante et unième session de la Commission du Codex Alimentarius (Point 8)⁹

17. Le Comité exécutif a recommandé que:
- i. la quarante et unième session de la Commission se tienne pendant cinq jours, avec des séances du soir si nécessaire;
 - ii. le point 15.1 reste à l'ordre du jour de la quarante et unième session de la Commission mais puisse être fusionné avec le point 13;

⁶ CX/EXEC 17/74/6.

⁷ CX/EXEC 17/74/7.

⁸ CX/EXEC 17/74/8.

⁹ CX/EXEC 17/74/9.

- iii. les points 15.2, 15.3 et 16 puissent être retirés de l'ordre du jour de la quarante et unième session de la Commission et maintenus en tant que manifestations parallèles, avec un mécanisme permettant de faire rapport à la plénière;
 - iv. la «Proposition de création d'un comité chargé de l'avancement de l'élaboration des normes en vertu de l'article XI.1 a) du Règlement intérieur» soit être ajoutée à l'ordre du jour de la quarante et unième session de la Commission;
 - v. la soixante-quinzième session du Comité exécutif se tienne du mardi au vendredi;
 - vi. le Comité exécutif examine une seule fois par an les demandes d'admission au statut d'observateur auprès du Codex présentées par des organisations non gouvernementales internationales.
18. Le Comité exécutif a également débattu des avantages et inconvénients que comporte la tenue de ses sessions suffisamment à l'avance par rapport à la Commission pour permettre aux membres d'étudier les conclusions des sessions du Comité exécutif.

Questions diverses (Point 9)

Informations actualisées sur les travaux du Groupe de travail à composition non limitée du Comité de l'agriculture sur le financement durable pour le programme FAO/OMS de fourniture d'avis scientifiques en matière de sécurité sanitaire des aliments

19. Le Comité exécutif a entendu un rapport oral concernant les activités du Groupe de travail à composition non limitée sur le financement durable pour le programme FAO/OMS de fourniture d'avis scientifiques en matière de sécurité sanitaire des aliments. Il a noté la proposition tendant à ce que les fonds de la FAO non dépensés à la clôture de l'exercice biennal soient affectés à la fourniture d'avis scientifiques en matière de sécurité sanitaire des aliments en tant que mesure d'aide intérimaire. Le Comité exécutif a noté qu'il était important que les membres fassent œuvre de plaidoyer en faveur de la proposition relative au Groupe de travail à composition non limitée du Comité de l'agriculture lors des prochaines réunions du Comité financier et du Comité du Programme et du Conseil de la FAO (décembre 2017).

Rôle et programme de travail du Comité exécutif

20. Le Comité exécutif a demandé à la Présidente et aux vice-présidents d'établir et de présenter, pour examen à sa soixante-quinzième session, un document sur ce que devrait être son rôle, en se fondant sur les débats qui auraient lieu à ce sujet lors de l'atelier du Comité exécutif.

LIST OF PARTICIPANTS

LISTE DES PARTICIPANTS

LISTA DE PARTICIPANTES

CHAIRPERSON
PRÉSIDENT
PRESIDENTE

Mr Guilherme Costa
Chair of the Codex Alimentarius Commission
Secretariat of Agribusiness International Relations (SRI)
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply (MAPA)
Esplanada dos Ministerios Bl.D
Brasília
Brazil
Tel: +55 61 3218-3468
Email: guilherme.costa@agricultura.gov.br

VICE-CHAIRPERSONS
VICE-PRÉSIDENTS
VICEPRESIDENTES

Prof Purwiyatno Hariyadi
National Codex Committee of Indonesia
Southeast Asian Food & Agricultural Science & Technology
(SEAFAST) Center, Bogor Agricultural University
IPB Campus, DARMAGA
Bogor 16680
Indonesia
Tel: (+62) 811110351
Email: phariyadi@ipb.ac.id

Eng Mariam Eid
Head of Agro industries Department
Ministry of Agriculture
Beirut
Lebanon
Tel: 009613567542
Email: meid@agriculture.gov.lb

Mr Steve Wearne
Director of Policy and Science Group
UK Food Standards Agency
125 Aviation House
London WC2B 6NH
United Kingdom
Tel: +447795 353580
Email: steve.wearne@foodstandards.gsi.gov.uk

MEMBERS ELECTED ON A GEOGRAPHIC BASIS:
MEMBRES ÉLUS SUR UNE BASE GÉOGRAPHIQUE:
MIEMBROS ELEGIDOS SOBRE UNA BASE
GEOGRÁFICA:

AFRICA

AFRIQUE
 ÁFRICA

Mrs Margaret Efiang Eshiett
 Ag. Director/Head Codex Contact Point
 Business Support Services
 Standards Organisation of Nigeria
 Plot 13/14 Victoria Arobieke Street, Off Admiralty Way
 Lekki Peninsula- Lekki Phase 1
 Lagos
 Nigeria
 Tel: +2348023179774
 Email: megesciatt@yahoo.com

Advisors to the Member for Africa

Conseiller du Membre pour l'Afrique
 Asesor del Miembro para África

Prof Amadou Diouf
 Chef de Service
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale
 Centre Anti Poison
 Fann Dakar
 Sénégal
 Tel: +221 77 644 98 23
 Email: amdiouf@me.com

Mr Lazaro Henry Msasalaga
 Head of Agriculture and Food Standards Section /
 Codex Contact Point
 Process Technology Standards
 Tanzania Bureau of Standards
 P.O. Box 9524
 Dar-es-Salaam
 United Republic of Tanzania
 Tel: +255 22 2450206
 Email: codex@tbs.go.tz

ASIA

ASIE
 ASIA

Ms Norrani Eksan
 Deputy Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health Malaysia
 Level 4, Menara Prisma No 26, Jalan Persiaran
 Perdana, Precint 3
 Putrajaya
 Malaysia
 Tel: +603 88850794
 Email: norrani@moh.gov.my

Advisors to the Member for Asia

Conseiller du Membre pour l'Asie
 Asesor del Miembro para Asia

Ms Yayoi Tsujiyama
 Acting Director
 International Standards Office
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1 Kasumigaseki Chiyodaku
 Tokyo
 Japan
 Tel: +81-3-3502-8732
 Email: yayoi_tsujiyama170@maff.go.jp

Prof Yong Ho Park
 Chair of TFAMR
 Professor, College of Vet Med, Seoul National
 University
 1 Gwanak-ro, Gwanak-gu
 Seoul
 Republic of Korea
 Tel: +82 10 4762 2738
 Email: yhp@snu.ac.kr

EUROPE

EUROPE
 EUROPA

Mrs Vigdis S. Veum Møllersen
 Senior Adviser
 Norwegian Food Safety Authority
 Head Office
 Felles Postmottak
 P.O Box 383
 Brumunddal
 Norway
 Tel: +47 22 77 91 04
 Email: visvm@mattilsynet.no

Advisors to the Member for Europe

Conseillers du Membre pour l'Europe
 Asesores del Miembro para Europa

Dr Martijn Weijters
 Plant Agri Chains and Food Quality Department
 Ministry of Economic Affairs
 P.O.Box 20401
 The Hague
 Netherlands
 Tel: +31 70 3798950
 Email: info@codexalimentarius.nl

Mr Niklas Schulze Icking
 Deputy Head of Division
 Federal Ministry of Food and Agriculture
 Wilhelmstr. 54
 Berlin
 Germany
 Tel: +49 30 18529-3515
 Email: niklas.schulze-icking@bmel.bund.de

LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES
 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Mr Emeterio Mosso Zempoalteca
 Director de Normalización de Industrias Diversas
 Dirección General de Normas
 Av. Puente de Tecamachalco 6 Col. Lomas de
 Tecamachalco
 Naucalpan de Juárez
 Mexico
 Tel: 5552296100
 Email: emeterio.mosso@economia.gob.mx

NEAR EAST

PROCHE-ORIENT
CERCANO ORIENTE

Eng Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
Head of Food Standards Department
Food Standards Dept
Egyptian Organization for Standardization & Quality
(EOS)
16, Tadreeb EL-Modarrebeen St., Ameriyah
Cairo
Egypt
Tel: +201228056795
Email: hananfouad86@hotmail.com

Advisors to the Member for Near East

Conseiller du Membre pour le Proche-Orient
Asesor del Miembro para Cercano Oriente

Ms Fadia Aljamal
Coordinator to the UN Organisations in Rome
EMBASSY OF THE SULTANATE OF OMAN
Via della Camilluccia 625
00135 Rome
Italy
Email: aljamalfadia@gmail.com

Dr Ula Abdelaziz Makkawi Abdelrhman
Senior Quality Control Officer
Food safety department
Quality Control & Export Development Administration /
Federal Ministry of Agriculture
ALJAMMAA STREET P.O.BOX 285
Khartoum
Sudan
Tel: +249918075475
Email: ulaabdelaziz@gmail.com

NORTH AMERICA

AMÉRIQUE DU NORD
AMÉRICA DEL NORTE

Ms Mary Frances Lowe
Manager, U.S. Codex
U.S. Department of Agriculture
U.S. Codex Office
Room 4861 - South Bldg.
1400 Independence Ave. S.W.
Washington, DC 20250
USA
Tel: +1 202 205 7760
E-mail: MaryFrances.Lowe@fsis.usda.gov

Advisors to the Member for North America

Conseillères du Membre pour l'Amérique du Nord
Asesores del Miembro para América del Norte

Ms Camille Brewer
Director, International Affairs Staff
Health and Human Services
U.S. Food and Drug Administration
5001 Campus Drive
College Park, MD
United States of America
Tel: +1 240-402-1723
Email: Camille.brewer@fda.hhs.gov

Ms Mae Johnson
Director
Bureau of Policy, Intergovernmental and International
Affairs
Health Canada, Government of Canada
251 Sir Frederick Banting Driveway AL 2204C
Ottawa
Canada
Tel: 613 957-8417
Email: mae.johnson@hc-sc.gc.ca

SOUTH WEST PACIFIC

PACIFIQUE SUD-OUEST
PACÍFICO SUDOCCIDENTAL

Dr Dugald Maclachlan
Director, Microbiological Policy and Residues
Department of Agriculture and Water Resources
GPO Box 858
Canberra, ACT
Australia
Tel: +62 2 6272 3183
Email: Dugald.maclachlan@agriculture.gov.au

COORDINATORS:**COORDONNATEURS:****COORDINADORES:****COORDINATOR FOR AFRICA**

Coordonnateur pour l'Afrique
Coordinador para África

Dr Kimutai Maritim
Chair CCAFRICA
Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries
and the Blue Economy
Nairobi
Kenya
Tel: +254 722601653
Email: kimutaimaritim@yahoo.com

COORDINATOR FOR ASIA

Coordonnateur pour l'Asie
Coordinador para Asia

Mr Sunil Bakshi
Advisor Codex
Food Safety and Standards Authority of India
FDA Bhawan, Near Bal Bhawan
New Delhi
India
Tel: +91-11-23237439
Email: sbakshi@fssai.gov.in

COORDINATOR FOR EUROPE

Coordonnatrice pour l'Europe
 Coordinadora para Europa

Dr Nailya Karsybekova
 Head of the Department for Codex Issues
 Ministry of Health
 Committee for Public Health Protection
 National Center for Expertise
 Dostyk Ave., 18
 Business centre "Moscow", 8th Floor, Office 19
 Astana
 Kazakhstan
 Tel.: +7(712)554925
 Email: nailya.karsybekova@gmail.com

COORDINATOR FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

Coordonnateur pour l'Amérique Latine et les Caraïbes
 Coordinador para América Latina y el Caribe

Dr Michel Leporati Néron
 Secretario Ejecutivo
 Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad
 Alimentaria, ACHIPIA
 Ministerio de Agricultura
 Nueva York 17, piso 4
 Santiago
 Chile
 Tel: +56 2 27979900
 Email: michel.leporati@achipia.gob.cl

COORDINATOR FOR NEAR EAST

Coordonnateur pour le Proche-Orient
 Coordinador para el Cercano Oriente

Dr Mohammad Hossein Shojaee Aliabadi
 Senior Scientific Adviser
 Institute of Standards & Industrial Research of IRAN
 Director and Laboratory Manager Farough Life
 Sciences Research Laboratory
 No. 96, Parcham Street Tohid Square
 Tehran
 Iran (Islamic Republic of)
 Tel: +98 912 159 17 66
 Email: Faroughlab@gmail.com

WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)

Organisation mondiale de la Santé (OMS)
 Organización Mundial de la Salud (OMS)

Dr Kazuaki Miyagishima
 Director
 Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
 World Health Organization (WHO)
 20, Avenue Appia
 Geneva 27
 Switzerland
 Tel.: +41 22 791 2773
 Email: miyagishimak@who.int

Mrs Catherine Mulholland
 Administrator Codex Trust Fund
 Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
 World Health Organization (WHO)
 20, Avenue Appia
 Geneva 27
 Switzerland
 Tel: +41 22 791 3080
 Email: mulhollandc@who.int

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (FAO)

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
 l'agriculture (FAO)
 Organización de las Naciones Unidas para la
 Alimentación y la Agricultura (FAO)

Mr Ren Wang
 Assistant Director-General
 Agriculture and Consumer Protection Department
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 Rome
 Italy
 Tel.: +39 06 5705
 Email: ren.wang@fao.org

Dr Renata Clarke
 Head, Food Safety and Quality Unit
 Agriculture and Consumer Protection Department
 FAO
 Viale delle Terme di Caracalla
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06 5705 2010
 Email: Renata.Clarke@fao.org

CODEX SECRETARIAT

Secrétariat du Codex
 Secretaría del Codex

Mr Tom Heilandt
 Secretary Codex Alimentarius Commission
 Joint FAO/WHO Food Standards Programme
 Food and Agriculture Organization of the UN
 Viale delle Terme di Caracalla
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06 5705 4384
 Email: tom.heilandt@fao.org

Ms Annamaria Bruno
 Senior Food Standards Officer
 Joint FAO/WHO Food Standards Programme
 Food and Agriculture Organization of the UN
 Viale delle Terme di Caracalla
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06570 56254
 Email: annamaria.bruno@fao.org

Ms Gracia Brisco
 Food Standards Officer
 Codex Alimentarius Commission Joint FAO/WHO Food
 Standards Programme
 Food and Agriculture Organization of the UN
 Tel: +39 06 570 52700
 Email: gracia.brisco@fao.org

Ms Verna Carolissen-Mackay
 Food Standards Officer
 Joint FAO/WHO Food Standards Programme
 FAO
 Viale delle Terme di Caracalla Rome
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06 5705 5629
 Email: verna.carolissen@fao.org

Ms Lingping Zhang
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme Food and
Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 53218
Email: lingping.zhang@fao.org

Ms Anne Beutling
Associate Professional Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 53528
Email: anne.beutling@fao.org

Ms Myoengsin Choi
Food Standards Officer
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 54796
Email: myoengsin.choi@fao.org

Ms Rain Yamamoto
Food Standards Officer
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 55868
Email: rain.yamamoto@fao.org

Mr Ross Halbert
Consultant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: ross.halbert@fao.org; rhalbert@gmail.com

Mr David Massey
Special Advisor
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 53465
Email: david.massey@fao.org

Mr Roberto Sciotti
Record & Information Management Officer &
Webmaster
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 56141
Email: Roberto.Sciotti@fao.org

Mr Giuseppe Di Chiera
Programme Assistant Consultant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 52533
Email: giuseppe.dichiera@fao.org

Annexe II-A

**DÉCLARATION DE VISION STRATÉGIQUE, VALEURS FONDAMENTALES ET OBJECTIFS DU
PLAN STRATÉGIQUE DU CODEX 2020-2025****Plan stratégique du Codex pour 2020-2025****Déclaration de vision stratégique**

La Commission du Codex Alimentarius établit des normes alimentaires internationales reconnues sur le plan mondial qui sont utilisées dans le monde entier pour protéger la santé des consommateurs et promouvoir, partout et pour tous, des pratiques loyales dans le commerce des aliments.

Valeurs fondamentales du Codex

Pour la concrétisation de sa vision stratégique, le Codex souscrit aux valeurs fondamentales suivantes:

- Collaboration
- Inclusion
- Recherche d'un consensus (le consensus devrait être fondé sur les «Mesures destinées à faciliter le consensus» qui figurent dans le Manuel de procédure)
- Transparence

Objectifs stratégiques du Codex

Objectif stratégique 1: Les normes du Codex répondent aux problèmes confirmés, naissants et cruciaux des membres.

Objectif stratégique 2: Les normes du Codex reposent sur les principes de la science et de l'analyse du risque.

Objectif stratégique 3: Les normes du Codex sont employées dans le monde entier.

Objectif stratégique 4: Tous les membres du Codex participent activement aux travaux du Codex.

Objectif stratégique 5: Les systèmes et pratiques de gestion des travaux du Codex sont efficaces et efficaces.

Annexe II-B**MANDAT DU SOUS-COMITÉ DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS
CHARGÉ D'ÉLABORER LE PROJET DE PLAN STRATÉGIQUE****Portée des travaux:**

Élaborer un contenu cohérent pour un projet complet de Plan stratégique 2020-2025 qui guidera la réalisation des objectifs et la concrétisation de la vision dont est convenu la Comité exécutif à sa soixante-quatorzième session. Ce contenu sera composé des éléments suivants:

- un préambule confirmant l'engagement du Codex à l'égard de ses valeurs et indiquant comment ses travaux contribuent à la réalisation des ODD;
- des objectifs ambitieux mais réalisables pour la période 2020-2025, qui se traduiraient concrètement par l'obtention de progrès quant à la réalisation des objectifs fixés par le Comité exécutif à sa soixante-quatorzième session;
- des activités concrètes et distinctes de concrétisation de ces objectifs, avec indication claire, pour chacune d'entre elles, de la/des partie(s) responsable(s) et des délais d'exécution;
- une description claire du/des résultat(s) attendu(s) de chacune des activités;
- enfin, un ou plusieurs indicateurs pour chaque activité avec description des modalités selon lesquelles les indicateurs seraient mesurés et évalués de façon proportionnée, ce qui allégerait le surcroît de travail associé à la création de nouveaux flux d'information sur la gestion.

Calendrier et résultats:

Le Sous-Comité commencera ses travaux le 26 septembre 2017.

Élaborer un projet complet de texte décrivant le contenu précité pour le 31 janvier 2018 au plus tard.

Élaborer un projet révisé de texte décrivant le contenu précité et le transmettre au Secrétariat du Codex au moins un mois avant la soixante-quinzième session du Comité exécutif, pour examen par celui-ci lors de cette session.

Composition et méthodes de travail:

Le Sous-Comité sera présidé par M. Steve Wearne, Vice-Président, Mme Mariam Eid faisant office de Présidente suppléante.

Le Sous-Comité travaillera principalement par voie électronique en utilisant la plateforme en ligne. Tous les membres du Comité exécutif pourront s'inscrire et participer. Des réunions en personne peuvent être organisées si nécessaire. Les travaux du Sous-Comité se dérouleront en anglais.